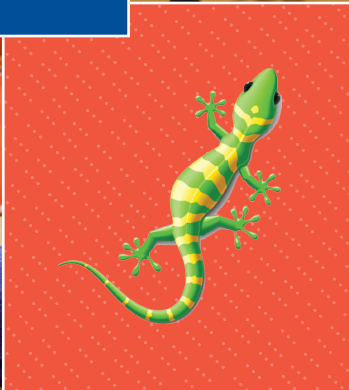




Greenvale Park Community School



Annual Report

Informe Anual

2019-2020

A flagship initiative of:
Una iniciativa de primera importancia de:



A partnership of:
Una asociación de:



The Greenvale Park Community School

The Greenvale Park Community School is both an elementary school and a community resource, with an integrated focus on **academics, health, social services, youth development and community engagement**. This leads to a better learning environment for all of our students, stronger families, and a healthy lifestyle.

La Escuela Comunitaria Greenvale Park es a la vez una primaria y un recurso comunitario, con un enfoque integrado en **lo académico, la salud, servicios sociales, desarrollo de los jóvenes y participación comunitaria**. Eso lleva a un entorno de aprendizaje superior para todos nuestros estudiantes, familias fortalecidas y un estilo de vida más sana.



“The Community School offers a place for students to belong, connect, and explore their creative talents. Students look forward to attending, and leaders have helped build a true community. Activities provide students rich opportunities to experience arts, music, STEM classes and physical education.

Dedicated volunteers and partners make diverse programming and resources possible. I am proud of the Community School and excited for students to participate in programming in the brand-new school next year.”

– Sam Richardson, *Greenvale Park Elementary School Principal*

“La Escuela Comunitaria ofrece un lugar donde los estudiantes pertenecen, forman relaciones y exploran sus talentos creativos. Los estudiantes están deseosos de asistir y los líderes han ayudado a formar una verdadera comunidad. Las actividades proveen a los estudiantes oportunidades abundantes para experimentar las artes, la música, clases de STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) y educación física. Organizaciones asociadas a la escuela y voluntarios dedicados hacen posible la programación y los recursos diversos. Me siento orgulloso de la Escuela Comunitaria y emocionado para que los estudiantes participen en la programación en el plantel nuevo el año que viene.”



Success By the Numbers

Éxito según los números

1,062

youth attended community school programming (elementary through high school)

jóvenes (de la primaria a la preparatoria) asistieron programación de la escuela comunitaria



90%

of Greenvale Park students participated in community school programming

de los estudiantes de Greenvale Park participaron en programación de la escuela comunitaria



adults and community members participated in programming

633

adultos y miembros de la comunidad participaron en la programación



community partners offered programming or contributed resources

socios comunitarios ofrecieron programación o contribuyeron recursos



469

volunteers donated 2,615 hours to a wide variety of programming

voluntarios donaron 2,615 horas a una gama amplia de programación

99

students had dental exams at school in the fall—through a partnership with HealthFinders
estudiantes tuvieron evaluaciones dentales en el otoño por medio de una asociación con HealthFinders





Building Community

Formando comunidad

Many opportunities exist for the whole family to get involved at Greenvale Park Community School! Extended hours make our programming and activities accessible for families' varied schedules.

BEFORE SCHOOL ACTIVITIES for kids | Monday–Friday starting at 7:45 a.m.
(Wednesday, 8:45 a.m.)

AFTER SCHOOL CLUBS for kids | Monday–Thursday until 4:45 p.m.

EVENING ACTIVITIES for families | Tuesdays and Thursdays, 5:30 - 8:00 p.m.

DANDO LA BIENVENIDA A FAMILIAS Y LA COMUNIDAD

¡En la Escuela Comunitaria Greenvale Park existen muchas oportunidades para que toda la familia se involucre! Un horario extendido hace que nuestra programación y actividades sean accesibles para todo tipo de horario y de familia.

ACTIVIDADES ANTES DE CLASES para niños | de lunes a viernes a partir de las 7:45 a.m. (miércoles, 8:45 a.m.)

CLUBES DESPUES DE CLASES para niños | de lunes a jueves hasta las 4:45 p.m.

ACTIVIDADES POR EL ATARDECER para familias | martes y jueves, 5:30 - 8:00 p.m.

For the latest updates on the 2020-21 schedule (and any changes as a result of COVID-19), please visit: www.gvpcommunityschool.org

Para la información más actualizada sobre el horario de 2020-21 (y cualesquiera cambios a consecuencia de la COVID-19), favor de visitar al: www.gvpcommunityschool.org

JOIN US!

Join us! To learn more about volunteering at the Community School, contact info@gvpcommunityschool.org

Comuníquese para conocer más sobre servicio voluntario en la Escuela Comunitaria Greenvale Park

¡COMPARTA SU TIEMPO!



Staying Connected Manteniendo la Conexión

When Minnesota schools transitioned to distance learning in March 2020 due to the COVID-19 pandemic, the Greenvale Park Community School got creative about maintaining connections to families. Each week, through mid-May, it distributed activity bags to students at school and along the lunch bus routes.

En marzo de 2020, cuando las escuelas de Minnesota hicieron una transición al aprendizaje a distancia por la pandemia de la COVID-19, la Escuela Comunitaria Greenvale Park demostró creatividad para mantener conexiones con las familias. Cada semana hasta medianos de mayo, distribuyó bolsas de actividades a estudiantes en la escuela y en las rutas del autobús que entregaba almuerzos.



1,210 activity bags were distributed to 519 students over a five-week period. The school also distributed **535** STEM kits to 231 students.

Se distribuyeron 1,210 bolsas de actividades a 519 estudiantes durante un período de cinco semanas. Además, la escuela distribuyó **535** juegos de actividades de STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemática) a 231 estudiantes.

Thank you!

Funding for the core operations of the Greenvale Park Community School is provided by the Minnesota Department of Education's federal Nita M. Lowey 21st Century Community Learning Centers Grant*, Northfield Shares, Women in Northfield Giving Support (WINGS), Northfield Promise and Rice County Area United Way.

¡Gracias! La subvención federal del Departamento de Educación de Minnesota para Centros de Aprendizaje Comunitarios del Siglo 21, Northfield Shares, Mujeres en Northfield Dando Apoyo (WINGS, por sus siglas en inglés), Northfield Promise y el United Way del Condado Rice y Sus Alrededores proveen los fondos para las operaciones esenciales de la Escuela Comunitaria Greenvale Park.

* 21st Century funding does not constitute endorsement by the U.S. Department of Education.

* Provisión de fondos de Siglo 21 no constituye aprobación del Departamento de Educación de los EU.

Greenvale Park
Community School

500 Lincoln Parkway | Northfield, MN 55057
www.gvpcommunityschool.org

email: info@gvpcommunityschool.org



2019-2020

Annual Report

Informe Anual

Nonprofit Org.
U.S. Postage
PAID
Permit No. 19
Northfield, MN
55057